

DIRVA

THE LITHUANIAN NATIONAL NEWSPAPER

6907 SUPERIOR AVENUE, CLEVELAND, OHIO 44103

VOL. LIX Gruodis — December 20, 1974 Nr. 94

TAUTINĖS MINTIES LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ LINKIME DIRVOS SKAITYTOJAMS,
BENDRADARBIAMS IR RĖMĖJAMS!ŠV. KALĖDŲ
PARAŠTĖJE

RIMAS DAIGŪNAS



Romualdo Rakausko nuotrauka

POLITINĖS REFORMOS

Kovoje dėl valdžių pirmenybės

Iš pirmo žvilgsnio atrodo, kad prezidento Nixono įklimpimas į Watergate aferą ir jo įpėdinio Fordo neryžtingumas ūkinių sunkumų aki-vaizdoje pakeitė nusistovėjusį galios balansą tarp prezidentūros ir kongreso. Jei anksčiau iniciatyvos visose srityse buvo laukiama iš prezidento, tai dabar su didesniu lūkesčiu žiūrima į senatorius ir kongreso atstovus. Juo labiau, kad naujam kongrese demokratų partija turės solidžią daugumą galinčią sėkmingai pasipriešinti kiekvienam prezidento veto. Kartu reikia atsiminti, kad per paskutinius rinkimus atstovų rūmai labai 'atjaunėjo'. Vidutinis amžius naujai išrinktų 92 atstovų yra vos 40,5 metai, kai iki šiol tas vidurkis buvo virš 50 metų. Visa tai leidžia manyti, kad kongresas stengsis padidinti savo galią daugiau ar mažiau suparalizuotos prezidentūros sąskaiton.

Tuos daugiau teoriškus išvedžiojimus paremia ir kai kurie praktiški reiškiniai. Pavyzdžiui, užsienio politika iki šiol buvo laikoma išskirtina prezidento veiklos sfera. Nepaisant to, senatoriaus Jacksono (dem. Wash.) iniciatyva prieš suteikiant Sovietijai didžiausio palankumo principą prekybiniuose santykiuose išsiderėti iš jos lengvatas žydų emigracijai sulaukė pasisekimo. Kongresas vėlgi prieš prezidento valią nutraukė karinę pagalbą Turkijai. Žinia, gali ginčytis ar tokie reiškiniai yra sveiki, ar gera,

VYTAUTAS MEŠKAUSKAS

kad ir užsienio politikoje JAV kalba ne vienu, bet keliais prieštaraujančiais balsais. Pagaliau negalima užmiršti, kad atskiri senatoriai bei kongreso atstovai ir užsienio politikoje dažnai vadovaujasi ne viso krašto interesais, bet noru įtikti tam tikrai rinkikų ar viešosios nuomonės reiškių grupei. Bet visa tai nepakeičia fakto, kad senatorių ir kongreso atstovų įtaka padidėjo.

Yra tačiau ir kita medalio pusė. Kongreso atstovų 'atjaunėjimas' reiškia ne tik, kad jie norės reformų ir iniciatyvos, bet ir bus daugiau susirūpinę ... savo karjera negu buvę senesni įstatymų leidimų institucijų nariai. Mat, kongresmanai niekad negali būti visai tikri savo perrinkimu. Jei tačiau jie turi kokią kitą profesiją, į kurią galės grįžti neperrinkimo atveju, jie daugiau gali skaitytis su savo sąžine ir viso krašto reikalais negu su savo rinkiminės apylinkės gyventojų nuotaiskom. Jaunesni atstovai, kurie, juos neišrinkus, neturės kur dėtis, turi būti daugiau susirūpinę savo perrinkimu ir pataikavimu dienos nuotaikom. Klasiškas pavyzdys yra natūralių dujų kainos reguliavimo klausimas. Dabar ji laikoma tokia žema, kad neapsimoka ieškoti naujų šaltinių, o dabartiniai žada netrukus išsekti. Logika reikalautų reguliavi-

vo nuvykęs pas prezidentą Fordą ir jis, o ne pramonės atstovai, aiškino Fordui, kad automobilių kainos negali būti sumažintos, nes pramonės pelnas esąs 'razor thin', yra labai būdingas. Anot the Wall Street Journal, Big Labor and Big Business staiga suprato, kad jie turi daugiau bendrų intere-

sų negu skirtumų ir kad jų bendras priešas gali būti kaip tik Big Government! Jei taip, unijos gali panaudoti savo įtaką, kad sumažintų 'atjauninto' Kongreso entuziazmą didesnėm reformom. Čia kaip tik glūdi prezidento šansas, stiprinant privatų sektorių, atstatyti pašlijusį galių balansą.

DETROITE IŠKILMINGAI SUTIKTAS

SIMAS KUDIRKA

Penktadienį gruodžio 13 d. Detroito lietuviai iškilmingai sutiko Simą Kudirką ir jo šeimą aerodrome. Atskrido kiek pavėlavęs. Sutikimo iškilmes tvarkė Jonas

Urbanas, adv. Rimas Sakis, adv. Algirdas Ambrozė, Algis Rugienius ir Vincas Tamošiūnas.

Prie lėktuvo, Kudirkams išeinant, pasitiko Jonas Ur-



Simo Kudirkos sutikimas Detroito gruodžio 13 d. Nuotraukoje sutikimo komiteto nariai su svečiais: Algirdas Ambrose, Jonas Urbanas, Simo Kudirkos motina Marija Šulskienė, Algis Rugienius, Genė Kudirkienė, Vincas Tamošiūnas, Simas Kudirka, Rimas Sakis, Aušra Zerr, kun. Viktoras Kriščiūnevičius.

"Garbė Dievui aukštybėse, o žemėje ramybė jo mylimiems žmonėms!". Taip, pagal Naująjį Testamentą, pagal lietuviškąjį 1972 metų vertimą, giedojo angelai Jėzui gimus Betliejaus tvarto ėdžiose (Lukas, 2,14).

Tačiau nevisiems Dievo mylimiems žmonėms per šių metų kalėdas dvelkia palaiminga ramybė. Net bažnyčios kunigaikščiui kardinolui Josefui Mindszenty apmaudas ir nerimas spaudžia širdį. Apie tai jis pasakoja kalėdų išvakarėse pasirodžiusiuose savo 'Atsiminimuose'.

Senas kardinolas laiko save auka, kuri turėjo Vatikanui ir JAV-bių naujai politikai palengvinti kelią į tam tikrą sąlyginį sandėrį su ateistine galybe, su Maksva.

Penkiolika metų išbuvęs politinėje priebėgoje Amerikos ambasadoje Budapeste, kardinolas garsėjo, kaip nesukalbamas priešininkas bet kurių nuolaidų pasauliniam militarizmui ateizmui. Jis buvo vienas iš tų bažnyčios kunigaikščių, kurie sustoja pirmoje religinių kovų fronto linijoje. Toks buvo garsusis vengrų Esztergom'o arkivyskupas Josef Mindszenty.

Naujos politikos vėtros, mįslingai vadinamos detentės, tai yra santalkos, vardu, susikirto su Amerikos ambasados kaliniu. J. Mindszenty buvo kovos su militarine bedievyste simbolis, jis stovėjo skersai kelio, jis turėjo būti nušalintas. Vatikanui ir Amerikos detentinė politika sutapo, susiliejo į vienas vėžes. Todėl Vatikanas nušalino kardinolą iš jo aukšto posto. O prezidentas Nixonas, asmeniškai savo laišku, pranešė kardinolui, kad jis esąs nepageidaujamas svečias Amerikos ambasadoje Budapešte. Vatikanas davė jam suprasti, kad jis stabdąs

(Nukelta į 2 psl.)

bonas ir Algis Rugienius. Salėje pasitiko jaunos mergaitės ir įteikė Kudirkos žmonai ir motinai raudonų rožių puokštes, o Simui Kudirkai prisegė baltą gėlę. Juos lydėjusiai Aušrai Zerr-Mačiulaitytei baltą orchidėją.

Tautiniais rūbais apsirengusios Rita Matvėkaitė ir Gintė Damušytė laikė plakata su užrašu 'Sveikas Simai' už jų uniformuoti skautai Rimas Matvėkas ir Algis Rugienius kitą plakata su užrašu 'Welcome Simas Kudirka'. Šaulys Vincas Atkočiūnas turėjo savo pagamintą plakata 'From Oppression To Freedom'.

Sutikime dalyvavo apie 100 lietuvių, jų tarpe uniformuoti šauliai, skautai, tautiniais rūbais pasipuošusios moterys ir mergaitės.

Visos sutikimo ceremonijos televizijos, foto ir spaudos reporterių buvo sekamos, filmuojamos ir fotografuojamos. S. Kudirkos pasikalbėjimus su televizijos ir spaudos reporteriais vertė atlydėjusi juos Aušra Zerr-Mačiulaitytė. Mokyklos vedėjos Valentinos Cerniauskienės dėka beveik visi buvo aprūpinti Lietuvos ir Amerikos vėliavėlėmis.

A. Grinius

ŠV. KALĖDŲ PARĄSTĖJE

(Atkelta iš 1 psl.)

bažnyčios ir valstybės santykių gerinimą. Prezidentas Nixonas patarė kardinolui "nusilenkti savo likimui".

1971 metais rugsėjo 29 d. kardinolas apleido ambasados patalpas. Jis nuvyko į Vieną. Kardinolas akcentavo, kad Vengrijoje nėra laisvės, kad tikėjimui gresia komunistinės valdžios įsteigta "taikos kunigų" institucija. "Taikos kunigai" buvo komunistinės valdžios įsteigti su tikslu kontroliuoti tikinčiuosius ir griauti jų pasitikėjimą Vatikanu.

Kardinolo "Atsiminimai" yra tragiška mūsų epochos knyga. 1948 metais susikirtę dvi jėgos Vengrijos istorijoje. Iš vienos pusės sustojo sovietų okupacinių pajėgų vadovas maršalas Klemenčijus Vorosilovas, su tankais ir artilerija. Iš kitos pusės kardinolas Josef Mindszenty, gindamas religinę vengrų laisvę. Tankai ir artilerija nugalėjo. Ir palengva, priėję prie sukilimo, vengrai žiauriai pralaimėjo gatvių mūšius. Kardinolas buvo areštuotas, nuo jo nuplėšti dvasiškio rūbai, jis apvilktas margais klouno drabužiais, niekintas, kankintas...

Po Vatikano dekreto, kuris nukėlė Josef Mindszenty nuo Esztergom'o arkivyskupo sosto, po prezidento Nixono Asmeniškio laiško, kuriuo detentės ieškojamas Nixonas patarė kardinolui "nusilenkti savo likimui", detentės vėtroms atsidarė plati aikštė siautuliui ir kooperacijai.

Kaip rašo kardinolas, "dabar esu perkeltas į visišką ir absoliučią tremtį". Triumfuoja detentės dvasia.

"Garbė Dievui aukštybėse, o žemėje ramybė jo mylimiems žmonėms", skelbia kalėdinė evangelija. Religinės šventės proga, šalia pasaulinės klaidų ir iliuzijų politikos, nejučiomis prisimename bažnyčios kunigaikščio kardinolo Josef Mindszenty tragediją. Jis atgaivino tai savo 'Atsiminimuose'. Drįstame sustoti ties Evangelijos tekstu: ar Dievo mylimieji yra kovotojai su ateizmu, ar santalkininkai su militaristine bedievyste?



DIEVO MOTINA XVI amž. medžio skulptūra.

KALĖDŲ NEGEŠTANTI ŠVIESA TEGU BŪNA IŠGANYMAS VISIEMS

Ingrida Bublione

Kalėdos! Tai palaimintas laikas, kurio visas krikščioniškasis pasaulis po Advento tylos, laukia, kaip dangaus vilties ženklų, Kristaus atėjimo į šį pasaulį.

Šis laikotarpis sutampa su senovinių pagonių Kalėdų laiku, kada po tamsių ir niūrių rudens dienų žmonija laukė šviesos ir gamta vėl prisikeliančios šilumos.

Šiandien Kalėdos vėl palengva virsta į anų dienų linksmybės šventę. Krautuvių triukšmas, besaikis žemiškų gėrybių grobystimas, nervų įtampa ir fizinis nuovargis atrodo šio išibėgėjimo nesustabdys nei Kalėdų diena.

Tačiau Kalėdų varpams suskambėjus viskas nutyla, nutyla ir žmogaus neramioji širdis. Visi tą dieną išgyvename kažką paslaptingo, nuostabaus, vėl jau-

čiame namų ir šeimos šilumą. Kalėdos, turbūt, vienintelė šventė, kuri visus taip paliečia ir nuostabiai sujungia. Kalėdų džiaugsmu žmogus nori su visais pasidalinti, nori suartėti, atleisti ir viens kitam gero palinkėti.

Mums lietuviams ypač yra brangus Kučių vakaras kada visi šeimos nariai susėdę prie Kūčių stalo, dalinasi kalėdaitį dėkodami Dievui už suteiktas malones ir visų metų palaimą. Tada tikrai išgyvename meilės, ramybės ir vilties jausmą, kuris sužadina visas mūsų širdies jėgas ir dieviškąją tiesą ir ramybę, vėl gražina į kiekvieno namus. Ši šventą Kūčių vakarą mes mintimis vėl grįžtame į tolimą ir kenčiančią tėvynę ir dvasioje jungiamės su tais, kuriems kalėdinės tradicijos žiauriausiu būdu yra išplėšiamos ir kurie yra verčiami priimti naujus papročius ateistinėje dvasioje. Tad ruošiantis šiai didžiai meilės, ramybės ir santaikos šventei, prisidėkime bent maža dalimi, kad ši šventė ne tik atskirose šeimose, bet visoj mūsų tautoj ir visų tautų tarpe būtų tikra širdžių šventė. Kristus Kalėdų šventę skelbia kiekvieno žmogaus ir tautų verte. Tačiau žmogus ir tautos savo verte gali išreikšti tik laisvėje. Laisvę atgauti mūsų tautai yra mūsų didžiausia ir svarbiausia pareiga. Šios pareigos tinkamas atlikimas tebūnie mūsų didžiausia kalėdinė dovana lietuvių tautai. Pagalvokime švenčių metu, kiek šiam reikalui dedame pastangų, sveikatos ir ar visada šiame darbe randame bendros kalbos ir nuosirdaus bendradarbiavimo. Kovos simboliu mums

A.A. GRAŽINĄ MUSTEIKYTE PALYDINT

Kas tikėjosi Tavęs taip greit netekti po to, kai Tu ant motulės rankų laimingai išvengei karo bombų, kai tėvų globoje stovykloje nerūpestingai praleidai vaikystės dienas, kai tokiu kruopštumu pasiruošei gyventi...

Ak, kokia graži ir turininga Tavo jaunystė. Šalia mokyklos ir universiteto Tu veržei pažinti grožį ir žmoniškumą. Tau buvo nesunku ir taip paprasta pabūti Lyric Operos rūbininke, kad galėtum pamatyti žmonijos lobius ir išgirsti pasaulines operos garsenybes. Muzika bei menas pasidarė kasdieniniai Tavo palydovai ir kaupė to pasaulio grožį augančioj namų bibliotekoje. Skautijos šūkis 'Dievui ir artimui' Tave labiausiai patraukė. Tu, namų žiburėlis tėvams ir jų draugams, visada buvai miela ir laukiama jaunu ir vyresniųjų.

Ne vien pasirinktai profesijai, bet ir platesniam bendravimui su žmonėmis Tu nepabūgai išmokti net keturias kalbas. Sirdinga, visad geros nuotaikos ir niekad neapvylusi savo išmintimi bei pareigingumu Tu jaugai Amerikos Medikų Draugijos Centre ne tik savo profesija, bet ir kaip nepamainoma užsienio svečių priėmėja bei vertėja.

Deja, Aukščiausiojo planai buvo kitokie. Juos pažinusi - supratusi Tu nesiskunde, -- tik artimiausiai savo draugei prasitarai: "norėčiau, kad tai įvyktų kuo greičiau". Tavo noras buvo išklaustas: neatėjusi tėviliams vilties iki paskutinės dienos ir mirties kelionėn - ligoninėn vežama ramiai atsisveikinai: "Tai sudie, Tetušil!" Prieš pat mirtį savo motulę ramindama dar kalbėjai apie lietuvių problemą --

šiandien gali būti Simas Kudirka, Romas Kalanta ir kiti, kurie neišsigando ir pasiryžo net savo gyvybę atiduoti už tautos laisvę. Visi esame sujaudinti ir didžiujamės prieš pasaulį, šiais nepalaužiamos dvasios lietuviams.

Jų kovos pavyzdžiai turėtų mums visiems leisti pakilti aukščiau asmeniškų ambicijų, ginčų, nesutarimų ir skatinti vieningai dirbti tautos laisvinimo darbą. Savo suglaustas jėgas patikėkim Kalėdų Kristui, nes taikos ir ramybės laukimas, visoj toj tamsoj, kartais išsipildo, kaip šiandien mes patyrėme Simo laisvės triumfą.

Gimęs Kūdikėlis prieš 2000 metų atnešė mums šviesą ir viltį paprastume ir skurde. Tada meilės šviesa tryško pro prakartėlės duris. Tegul šie spinduliai paliečia ir mus, suskambėjus pirmiesiems Kalėdų varpams, ir suteikia mums vidinės šilumos, artimo meilės, meilės santykiuose su mūsų broliams ir sesėm čia ir tėvynėje. Kalėdų negęstanti šviesa tebūnie išganymas visiems, kurie keliaus žemės kelionę jos spinduliu apšviesti.

apie paraudusius kaip pami-dorai ir pusiau raudonus, kaip ridikėliai.

Pasiruošusi ir atsiskleidusi gyvenimui, kaip žydintis Lietuvos linas, Tu per anksti buvai iš jo pašaukta, -- gal,

kad stipriau primintum gyviesiems apie žmogaus tikrąją misiją ir gyvenimo trapumą.

Sudėdami šias eilutes Tavo, Gražinėle, šviesiam prisiminimui mes kartu liūdimė su Tavo Tėveliais, giminėmis ir draugais. Išsėkis Ramybėje!

Sofija ir Domas Adomaičiai

MIELOS SESĖS IR BROLIAI LIETUVIAI

Šventų Kalėdų ir Naujųjų Metų proga nuosirdžiai sveikiname visame pasaulyje pasiklidusius lietuvius ir linkime laimingos bei gražios ateities. Kviečiame pamiršti skirtumus ir vieningai jungtis į darbą mūsų didiesiems tikslams.

Užgimęs Išganytojas teatneša laisvę mūsų pavergtai Tėvynei ir tegrįžta į pasaulį tiesa, ramybė bei taika. O Naujieji Metai tebūna našesni mūsų darbais, tesuartina jie mus arčiau prie vienas kito, tampresniais ryšiais tesuriša mus su priespaudą kenčiančia tauta bei broliais Sibiro tremtyje.

PASAULIO LIETUVIŲ BENDRUOMENĖS VALDYBA

EDA ir VILIUS BRAŽENAI

sveikina bičiulius, pažįstamus ir

wienminčius DIRVOS skaitytojus,

linkėdami Šv. Kalėdų dvasinės

ramybės ir vilties bei ištvėrmės

Lietuvos Laisvės Kovoje 1975 metais!

TAUPYKITE DABAR

Pas mus. Ne visi tarnautojai yra lietuviai, bet kiekvienam skyriuje galima susikalbėti lietuviškai.

UŽ CERTIFIKATUS MOKAME:

7 1/2% — 4 metų su \$1,000, minimum.

6 3/4% — 30 mėn. su \$1,000, minimum.

6 1/2% — 1 metų su \$1,000, minimum.

VĒLIAVOS DUODAMOS NEMOKAMAI pradėjus naują taupymo sąskaitą. Gausite vieną amerikietišką ir antrą pagal pasirinkimą su stovu. Kitos dovanos duodamos sąskaiton įdėjus atitinkama sumą.

Member F.S.L.I.C., Washington, D.C. Equal Opportunity Lender

Saint Anthony Savings



1447 So. 49th Court • Cicero, Illinois 60650
Phone (312) 656-6330

Open Mon., 9-8; Tues, Thurs., Fri., 9-5; Sat., 9-1; Closed Wed.
Juozas Gribauskas, vedėjas

Didžiausias kailių pasirinkimas

pas vienintelį lietuvių kailininką Chicagoje

NORMANA BURŠTEINA

Tel. 263-5826 (įstaigos) ir 677-8489 (buto)



185 North Wabash Avenue 2nd Floor Chicago, Ill. 60601

WANTED JOURNEYMEN or 1ST CLASS SKILLED AUTOMATIC SCREW MACHINE SET-UP AND OPERATORS For DAVEN PORT and BROWN & SHARP Must be able to set up work from blue prints & close tolerance. 1ST & 2ND SHIFTS Excellent opportunity, paid holidays and medical plan. Apply call or write to: PLANT MANAGER THE BRISTOL SOCKET SCREW CO. 4 PINES BRIDGE RD. BEACON FALLS, CONN. 06403 203-888-0504

Viešėdami Chicagoje aplankykite PARAMA MAISTO IR LIKERIŲ KRAUTUVE

2534 WEST 69th STREET. Telefonas: RE 7-3332

Savininkai: J. JANUŠAITIS ir J. MAZEIKA

Čia rasite didžiausią pasirinkimą vietinių ir importuotų likerų ir kitokių gėrimų, gį delikatesų skyrius stebina savo įvairumu.

Kainos žemos — Pasirinkimas didelis.

APSILANKE — ĮSITIKINSITE.

TAUTINĖS MINTIES LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS
DIRVA
 P. O. BOX 03206
 CLEVELAND, OHIO 44103
 TEL. (216) 431-6344
 THE LITHUANIAN NATIONAL NEWSPAPER
 EDITOR VYTAUTAS GEDGAUDAS
 ASSOCIATE EDITOR ALEKSAS LAIKUNAS

Second-class postage paid at Cleveland, Ohio • Published two times a week every Wednesday and Friday by American Lithuanian Press Radio Ass'n. Viltis, Inc. • Subscription per year \$13.00 • Single copy 15 cents.

Dirva išeina trečiadieniais ir penktadieniais.
 Prenumerata metams \$13.00, pusei metų \$7.00 • Atskiro numerio kaina 15 centų • Straipsniai pasirašyti pavarde, inicialais ar slapyvardžiu nebūtinai išreiškia redakcijos nuomonę • Ne-spausdinti straipsniai gražinami tik autoriams prašant • Už skelbimų turinį ir kalbą redakcija neatsako.

6907 SUPERIOR AVENUE, CLEVELAND, OHIO 44103

ŠVENTINIAI APMĀSTYMAI

Emilija Cekiene

Kalėdos ir Naujieji Metai yra pagrindinės žiemos šventės. Kalėdos jungia du pasaulius: pagonišką ir krikščionišką. Žodis Kalėdos, anot Simano Daukanto, kilo iš žodžio 'kalti', nes tą dieną praėjusiems metams atžymėti, lietuvis kalė į sieną briedžio ar elnio ragą, o žiniai į žinyčios sieną mūrį viena plytą. Tai buvo atliekama su dainomis ir tam tikromis apeigomis, kurioms pasibaigus buvo ruošiamos vaišės. Ir anais laikais, kaip ir dabar, lietuviai savo artimiesiems siūsdavo dovanėlių, linkėdami visokeriopos laimės.

Senovėje lietuviai dievus garbindavo kupini tyro džiaugsmo, tad ir Kalėdų šventės, kaip senų metų pabaigą ir naujų pradžių švėsdavo labai iškilmingai. Pirmaisiais krikščionybės plitimo laikais tikintieji, po bažnytinių apeigų, ruošdavo bendras, kuklias vaišes. Tai buvęs viešas vienybės ir meilės idėjų stiprinimas. Dabartiniu laiku tų idėjų stiprintojos yra kūčios.

Šie papročiai tebeina iš kartos į kartą. Jie stipriai reiškiasi ir čia išeivijoje. Sėsdami prie kūčių stalo, susikaupime prisimenam gyvus artimuosius ir su skausmu širdyje mirusius šeimos ir visuomenės narius, vieni kitiems atleidžiam patirtas skriaudas ir jungiamės vienybėn.

Tuoj po Kalėdų švenčių ir draugiškų vieni kitiems linkėjimų, žengiame į senųjų metų pabaigą, kurie kartu nusineša daug šviesių ir niūrių dienų, metų bėgyje įpyne į mūsų ir mūsų tautos buitį. Naujieji Metai verčia mus pagalvoti ir nuspręsti, ar savo praeitų metų veikla ir darbais įprasminom gyvenimą, nes juk žmogus gyvenimui - veiklai skirtas.

Pradėdami Naujuosius Metus, žvilgtterėkim į senųjų metų lapus, ne vien todėl, kad nekartotume senų klaidų, bet ir tam, kad pasisemtume iš praeities kiek stiprybės, o klaidų, jei tik nuoširdžiai prisipažinsim, netruks. Praeitais metais mūsų išeivijos susiskaldymas į įvairias draugijas, draugijėles, partijas, partijėles, kurios nei valdybom sudaryti neužtenka narių, pasiekė kulminacinį tašką. To paties pasiekė vien savo pačių įsivaizduotas neklaidingumas, o kitų nedovanotinos 'klaidos' uždengė akis matyti bendruosius tautos reikalus. Ateinantieji metai galėtų mus iš tų klaidų išvesti. Pradėdami juos turėtume savo lietuviškas jėgas suglaudinti, apjungti, kad galėtume juos vadinti vieningumo atstatymo metais, Lietuvos laisvinimo veiksmų stiprinimo ir jų veiklos derinimo metais.

Naujieji Metai ir mūsų lietuviškai spaudai yra lemtingi, kurios darbuotojai skiria tūkstančius poilsio priklausančių valandų, aukodami jas gryno idealizmo kūrybiniam darbui, suteikdami laikraščiui, žurnalui ar knygai dvasinę ir fizinę gyvybę.

Nauji metai greit atidarys vartus, bet ką rasime už jų dar ateities paslaptis. Tačiau darbo, idėjinio darbo paklausa nesumažės. Spauda, be abejo, reiškia nuoširdžią padėką visiems bendradarbiams ir tokiu pat nuoširdumu kviečia žengti kartu ir 1975-ųjų metų keliu. Savitarpinis palankumas, pasitikė-

jimas ir solidarumas tarp spaudos darbuotojų, bendradarbių ir skaitytojų, kurie domisi visuomeniniais reikalais yra vienintėlis ir idėjiškai tvirtas mūsų lietuviškos spaudos ateities pagrindas.

Ko laukia ir tikisi lietuviškos organizacijos į Naujuosius Metus žengiant? Ir šioje srityje turime idealistų, aukojančių visą poilsio laiką visuomeniniam darbui, vadovaujančių organizacijoms. Gerai žinome, kiek šis darbas reikalauja energijos, pasiryžimo ir savęs išsižadėjimo, todėl visuomenė reiškia jiems pagarbą. Tačiau, kad ši veikla būtų gyvesnė, įdomesnė, į naujus metus reiktų inešti daugiau meniškumo, gyvumo, įvairumo, kelti visuomeninės veiklos kultūrinį lygį.

Viena tačiau aišku, kad senieji metai paliks mums, kaip ir visam pasauliui, daug problemų, neatsakytų klausimų ir atneš staigmenų, kaip ir praeitieji metai netikėtai atnešė į laisvę Simą Kudirką, Vaclovą Sevruką ir kitus. Tai daugiausia mūsų vieningų protestų, demonstracijų ir pavienių asmenų pastangų dėka.

Amerikos Lietuvių Tautinės Sąjungos Valdyba sveikina Sąjungos Tarybos narius, skyrių vadovybes ir visus narius Kalėdų švenčių bei Naujųjų Metų proga ir linki geriausios sėkmės ir išvermės visuose darbuose.

ALT S-GOS VALDYBA:

Emilija Čekienė — pirmininkė
 Jurgis Sirusas — I vicepirmininkas
 Stella Abraitienė — II vicepirmininkė
 Juozas Bagdonas — sekretorius
 Petras Mačiulaitis — išdininkas

Linksmų šventų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų linkime visiems Dirvos skaitytojams, rėmėjams, bendradarbiams ir Vilties draugijos nariams.

Vilties Draugijos Valdyba

Kazimieras Pocius

Teodoras Blinstrubas Paulius Mitalas
 Edmundas Cibas Paulius Švarcas
 Vaclovas Čekas Antanas Juodvalkis
 Antanas Mažeika Stasys Lazdinis

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ
 ir
 LAIMINGŲ NAUJŲJŲ METŲ
 linkime Amerikos Lietuvių Tautinės
 Sąjungos nariams ir Dirvos
 skaitytojams.

ALT S-GOS CLEVELANDO
 SKYRIAUS VALDYBA:

Pirm. Dr. Antanas Butkus,
 Vicepirmininkai Jonas Mockus ir
 Stasys Astrauskas,
 Sekretorius Kazimieras Karalius,
 Išdininkas Vytautas Stuogis,
 Nariai Eugenija Jakulienė ir
 Vincas Benokraitis

Kalėdų Žvaigždė ir Nuodėgulys

BALYS AUGINAS

O, Viešpatie,
 Kurs uždegei Kalėdų žvaigždę
 Žiemos naktų speige,
 (Bet palikai širdį žmogaus
 Tamsią ir tuščią,
 Kaip mano šalies
 Apiplėšti namai — —)
 Neleisk Angelui šią naktį
 Sutrimtuoti
 Džiaugsmo trimitu,
 Nes mano dangus
 Bežvaigždis ir šaltas,
 Nes mano Tėvynės smūtkeliai
 Nužudyti pakelėse,
 Ir vieškeliais vaikšto
 Pavergtas brolis,
 Ir pasalūnas budelis
 Sėdi Erodo soste — —

*

O, Dieve,
 Kurs įdėjai
 Į mirtingojo lopšį
 Dieviško Kūdikio sapną —
 Nušviesk Laisvės Žvaigždės
 Spinduliais
 Mano kenčiančią Žemę —
 (Čia nėra Gimusio Tavo Sūnaus
 Gimtadienio —
 Vien kančios snaigėmis
 Sninga ir sninga — —)

*

Mano žemėje jau nebėra
 Ramių ir tyliųjų naktų:
 Išnykimo dagtim
 Paženklinta
 Brolių būtis,
 Suanglėję gyvenimo metai
 Pavirto į kietą
 Vergijos degutą — —

*

Argi galiu, Viešpatie,
 Giedoti Kalėdų Žvaigždei,
 Jei širdis — užgesusi žvakė,
 Jei esu — smilkstąs nuodėgulys
 Sudegusiam tėvo sode?
 Argi galiu melstis,
 Jei mano lūpos
 Surakintos
 Svetima geležim?

*

Tik tada,
 Kai pražilusį senkapių
 Pilnatis
 Patekės ramybe ir taika,
 Kai žvaigždės čiulbės
 Virš žilų pakelės
 Smūtkelių.
 Kai varpai vartysis,
 Išdykusiom kregždėm
 Saulėto vidudienio padangėje —
 Aš palenksiu kelius
 Tau, Visagali,
 Nuoširdžios padėkos
 Maldoje
 Prie Gimusio Kūdikio
 Lopšio —

*

O šiandien,
 Kai gimsta žemei
 Žmogus ir Dievas —
 Esu tik užgesęs deglas,
 Kurs smilksta vėjuje
 Raudodamas:

— Nepamiršk, Teisingasai,
 Savo užmirštos tautos
 Vaikų! — — —



Iš Detroito skautų akademikų suruoštos madų parodos. Nuotraukoje dalis modeliuotojų ir parodos organizatorių. J. Urbono nuotrauka

Ar aš Tau, sese, nesakiau?

TAUTOS BŪDAS

JŪRATĖ STATKUTĖ-DE ROSALES

Ekonomijos studijos paprastai remiasi skaičiais: apyvarta, statistikos, projekcijos ir t.t. Vartojant skaičius, atsiranda pavojus užmiršti visų šių skaičių bendrą vardiklį: žmogų. Lygiai kaip matematikoje bendras vardiklis pakeičia visos lygties vertę, taip ir ekonomijoje žmogaus ar žmonių kolektyvo vardiklis gali pakeisti tiksliausiai apskaičiuotus atsakymus. Gi kiekvienas žmogus, kiekvienas žmonių kolektyvas yra nuolat kintantis vardiklis, kurio fluktuacijas iš anksto nustatyti yra beveik neįmanoma. Tegalima stebėti, kokios to vardiklio kryptys buvo praeityje, ir spėlioti, ar jos bus panašios ateityje.

Kai eina kalba apie JAV ekonomiją, darosi būtina iš arčiau pažvelgti į tos ekonomijos bendrą vardiklį: į JAV gyventojus.

Nuo pat JAV-bių įkūrimo, JAV gyventojai pasižymėjo vienu itin ryškiu tautiniu bruožu: jie galėtų net nusičiaudymą techniškai pa-

tobulinti ir, be abejo, nusičiaudymo patobulinimas be matant būtų užpatentuotas. Niekad nepamiršiu vienos Benjamin Franklin raštu ištraukos, kurioje B. Franklin aiškina, jog atvažiavęs į Londoną jis visų pirma atkreipė dėmesį į ... gaubtus gatvės lempų stiklus ir nutarė juos pakeisti kampu išdėstytais atskirais plokščiais stikluokais. Ir pigiau, ir patogiau. Jei stiklas sudūžta, nebereikia keisti viso gaubtuvo, užtenka įleisti į metalinį rėmą standartinio dydžio naują stiklelį. Panašų 'būdingos Amerikos' išradimą, paties Jeffersono sugalvotą, užtenka įleisti į metalinį rėmą standartinio dydžio naują stiklelį. Panašų 'būdingos Amerikos' išradimą, paties Jeffersono sugalvotą, užtenka įleisti į metalinį rėmą standartinio dydžio naują stiklelį.

Laikui bėgant, šis praktiško išradimo bruožas ne tik tiktai nesumažėjo

JAV-ėse, bet tapo savotiška gyvenimo sistema. Pasukitinių kelių dešimtmečių bėgyje, išduodamų patentų vidurkis JAV-ėse yra 50.000 į metus. Dabartinis JAV 'Patent Office Building' yra milžiniškas pastatas, kurio kilometrinuose archyvuose kraunasi milijonai patentų, ir kurio elektroninės mašinos tikrina, ar naujai paduoti prašymai neatkartoja seniau užpatentuo- tus atradimus. Beje, tos mašinos irgi kada nors buvo čia pat užpatentuotos.

JAV-bių Patent Office Building labiau už bet kokį kitą pastatą gali simbolizuoti Ameriką. Labiau už Capitolį, labiau už Baltuosius Rūmus. Patent Office Building yra gyvos Amerikos tiesioginė išraiška.

Šiandien, kai JAV-bės yra išpūdingai sunkioje ekonominėje padėtyje, ir ateičiai tenusimato kaskart niuresnės perspektyvos, darosi būtina prisiminti, kad amerikiečiai yra visų pirma pramonės ir prekybos tauta -- o tokios tautos paprastai būna išradingos ir greitai prisitaiko prie naujų sąlygų.

Iki šiol, JAV-bių gyventojai tik miglotai sekė tautinės ekonominės katastrofos artėjimą ir pasižymėjo stebėtinu nesuigaudymu bendroje pasaulinėje padėtyje. Kai pagaliau šiaip taip buvo išbrista iš Watergate balos, tauta staiga atsibudo ir susivokė, kad pagrindinės deficito ir infliacijos priežastys yra -- naftos trūkumas ir naftos kainos. Tauta pradėjo reaguoti. Ši reakcija bene sudaro reikšmingiausią naują JAV-bių dabartinę ekonominę padėtyje.

Kai tolimesniuose straipsniuose kalbėsime apie dabartinę naftos trūkumą, reikės turėti omeny, kad naftos klausimų nagrinėjimas šiandien jau turi būti sąlygotas mums dar nežinomais tautos prisitaikymo ar išradimo daviniais.



'ŠVENTARAGIS' GERIAUSIA KALĖDOMS DOVANA

VYTAUTO ALANTO istorinis romanas "SVENTARAGIS" antrasis tomas jau išsiuntinėtas knygų platintojams. Norintieji gali įsigyti ir tiesiog Dirvoje. Knyga 616 psl. kietais viršeliais 9 dol. Minkštais viršeliais 8 dol. Galima dar gauti ir pirmąjį tomą (kietais viršeliais 6 dol., minkštais — 5 dol.).

— — — — — A T K I R P T I — — — — —

DIRVA
P. O. Box 03206
Cleveland, Ohio 44103

Siunčiu dol. ir prašau atsiųsti man:
šventaragis I tom. kiet. virš., minkšt. virš.
šventaragis II tom. kiet. virš., minkšt. virš.

Pavardė ir vardas

Adresas

• Adv. Valdas Duoba, ilgesnį laiką dirbęs Federalinėje Prekybos Komisijoje (FTC) New Yorke ir Squibb Vaistų Bendrovėje New Jersey, pastaruoju metu persikėlė į naują darbovietę ir pradėjo verstis privačia advokatūros praktika. Jis bendradarbiauja su žinomu, patyrusiu ir didele praktika turinčiu advokatu, buvusiu teisėju, McSherry. Tikimasi, kad jaunas ir jau patyręs lietuvis advokatas bus geras patarėjas New Yorko lietuviams, turintiems teisinių reikalų. Jo adresas yra: 453 New York Avenue, Huntington, N. Y. 11743, tel. (516) 427-3399.

NEPAMIRŠKITE
ATNAUJINTI
DIRVOS
PRĖNUMERATĄ

KORP! NEO-LITHUANIA IR JAUNOSIOS LIETUVOS ŠVENTĖ ANGELŲ MIESTE

Š.m. lapkričio mėn. 16 d. Los Angeles Tautinių Namų perpildytoje salėje losangeliečiai, kurių daugumą sudarė jau čia mokslus baigę akademikai, susirinko dalyvauti Korp! Neo-Lithuania 52 m. ir Korp! Jaunoji Lietuva 50 m. jubiliejinėje šventėje.

Korp! Neo-Lithuania iškilmingas posėdis pradėtas Korp! vėliavos inešimu ir Tautos Himnu bei susikauptimo minute pagerbiant visus mirusius korporantus, jų tarpe praeitais metais iš mūsų tarpo išsiskyrusį Dr. Juozą Jurkūną ir prof. Juozą Rautkį.

Korp! pirm. Rimas Mulokas, atidarydamas iškilmingą posėdį, pasveikino taip gausiai susirinkusius svečius, akademinių Korp! kolegų ir korporantus ir keliomis mintimis pasidalino apie Korp! Neo-Lithuania nueitą ir einamą kelią 'Pro Patria', pabrėždamas, kad dabar išėivijoje Korp! užda-



Los Angeles neolituanių šventėje pirm. R. Mulokas sveikina naujuosius korporantus V. Ruokytę ir B. Nausėdą.

damas būti gerais korporantais ir dirbti Tautai ir Tėvynei, vadovaujantis 'Pro Patria' šūkiu.

Visai salei sutartinai giedant Lietuva Brangi, pirm. R. Mulokas uždėjo spalvas naujiesiems senjorams. Asistuojant arb. eleg. Ed. Balceriui, pirm. R. Mulokas prisaikdino naujuosius senjorus ir po to pasveikino

tuviškuose darbu dirvonuose ir ištikimais Korp! šūkiui 'Pro Patria'. Visiems griausmingai plojant, naujieji senjorai grįžo į susirinkusiųjų šį iškilmingą vakarą tarpą, kur juos sveikino globėjai V. Mažeikienė ir R. Mulokas, tėvai, korporanti ir visi šventės dalyviai.

Korporaciją savo atsilankymu pagerbė Lietuvos

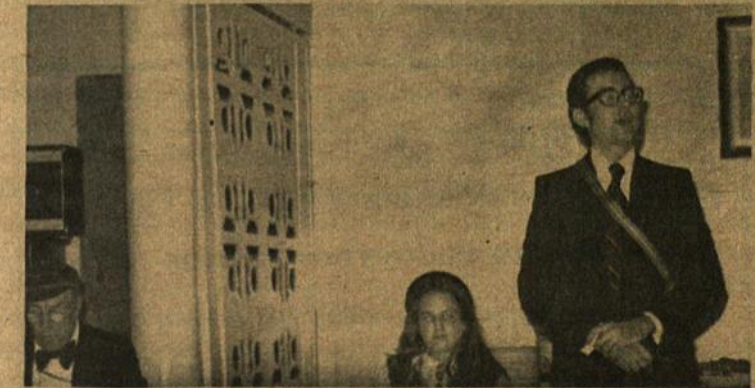
Gen. Garbės Konsulas Dr. Julius Bielskis su ponija, savo nuosirdžiu ir jautriu žodžiu pasveikindamas Korp! Neo-Lithuania ir Jaunąją Lietuvą.

Taip pat sveikino Korp! Vyr. Vadovybė, parapijos klebonas prel. J. Kučingis, Skautų Akademikų vardu fil. V. Varnas, Ateitininkų ir Sendraugių vardu A. Polikaitis, Skautų S-gos Ramiojo Vandenyno Rajono vardu fil. s. V. Vidugiris.

Korp! pirm. R. Mulokui padėkojus visiems už sveikinimus, iškilmingas posėdis baigtas sugiedant 'Gaudeamus'.

Po to prasidėjo vaisės ir pasilinksminimas (o kokios vaisės!, o koks balius! -- taip dar daug kur ir įvairiom progom buvo girdima po šios šventės).

Lietuviškos dainos sutartinė iš jaunų krūtinų, net prigesinus Tautinių Namų šviesas, skambėjo iki pirmųjų gaidžių. (eb)



B. Nausėda, naujai pakeltųjų korporantų vardu, dėkoja. Kairėje sėdi arbiter eleg. Ed. Balceris ir naujai pakeltoji korporantė V. Ruokytė.

viniai ir pareigos yra daug didesni ir žymiai sudėtingesni, nes tenka veikti svetur ir svetimoj aplinkoj, bet Korp! egzistavimas yra būtinas ir reikalingas visai lietuvių išėivijai, o ypač lietuviškajai studentijai.

Fil. agr. Bronius Dūda savo akademiškai išmastytoje kalboje supažindino susirinkusius su LST Korp! Jaunoji Lietuva, šiandien švenčiančią 50 m. jubiliejų. Korp! Jaunoji Lietuva buvo pirmutinė Korp. įsisteigusi Žemės ūkio Akademijoje, Dotnuvoje ir pasirinkusi savo šūkiu 'Pro Patria', dėjo visas pastangas, kad jos nariai be gero profesinio pasirėngimo, būtų taip pat sąmoningi lietuvių tautos dvasios ugdytojai, nes mūsų kaimo žmogus, numetęs vergijos pančius, ieškojo naujų kelių ne tik savo ūkiniam gyvenimui tvarkyti, bet ir savo lietuviškai dvasiai turinti. Užtat Korp! Jaunosios Lietuvos korporantai, pasiskleidę visame krašte, įsijungė į svarbiųjų žemės ūkio kultūrinių ir ekonominių organizacijų tinklą, kai kuriose organizacijose net 80% šiai sričiai reikalingų darbininkų sudarė korporantai. Taip pat labai gausiai dalyvavo 'Jaunųjų Ūkininkų' - jaunimo kultūrinėje ir profesinėje organizacijoje, kuri suvaidino didelį vaidmenį, keisdama mūsų kaimo veidą kultūrine prasme. Tai kruopštus ir sutelktas darbas, skelbdamas 'Pro Patria' turiningą prasmę. Šiandien išėivijoje Korp! Jaunoji Lietuva neatsikūrė, bet jos nariai dauguma įsijungė į Korp! Neo-Lithuania ar kitas visuomenines ir kultūrinės organizacijas, dažnai užimdami vadovaujančias vietas.

dabar jau pilnateisus korporantus, įsijungusius į garbingą neolituanių šeimą. Pakeltųjų vardu prabilo B. Nausėda, savo gražia ir gryna lietuvių kalba žavėdamas susirinkusius, prisiminė žuvusius partizanus ir jų ištesėtą priesaiką Tautai ir Tėvynei ir kenčiančią bet kovojančią iki pergalės lietuvių tautą, pasižadėdamas savo ir kol. Vidos vardu būti naudingais talkininkais lie-

Šiomet negalėdami savo draugų ir pažįstamų atskirai kiekvieno aplankyti švenčių atvirute, sveikiname jus per Dirvą ir trokštame jiems labos kloties.

Valerija ir Bronius Nemickai

Sveikinu savo visus mielus prietelius su Kalėdų šventėmis ir ateinančiais 1975 metais. Linkiu daug laimės, sėkmės ir sveikatos.

Vietoje sveikinimo atviručių skirių Lietuvių Fondui ir Balfui po 15 dol.

VINCAS MISIULIS

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ
proga visus lietuvius ir savo klientus
sveikina

SUMMIT & ELIZABETH TRUST COMPANY

100 First St. New Jersey
Tel. 354-4000

Summit • New Providence • Elizabeth • Elizabethport

Lietuviškos Kalėdos



Visose tautose Kalėdos yra švenčiamos su ypatingais religiniais-tautiniais papročiais, bet tai dar labiau matosi mūsų lietuviškose Kalėdose. Už tat supranta, kad dabartiniu metu mūsų tautiečiai Lietuvoje jas švenčia artimiausio sekmdienio proga, kada yra laisvi nuo darbo ir kada gali šeimų rateliuose palai kyti senovinius papročius. Visu pirma pažymėtina, kad anksčiau Kalėdos buvo švenčiamos net tris dienas, vėliau gi patrupinta į dvi dienas: pirmoji švenčių diena yra laikoma ypatingai šventa diena, todėl negalima lankytis pas kaimynus, nei priimti svečių namuose.

Nors pats žodis Kalėdos yra romėnų kilmės, bet pas mus į Lietuvą greičiausiai bus atėjęs per kaimynus gudus. Per Kalėdas, gruodžio 25 dieną yra minimas Kristaus gimimas. Lietuviai, ir priėmę krikščionybę, į Kalėdų papročius yra įdėję daug savo senovės religinių papročių; skaitant lietuvių tautosakos rinkinius, aiškiai matosi, kaip kai kurie senovės dalykai netgi yra įpinti į krikščioniškas Kalėdų giemes ir kai kuriuos papročius. Senovės lietuviai, kaip ir kitos ano meto tautos — isivaizdavo, kad Kalėdos atvažiuoja iš tolimo krašto auksiniais ratais, ragindamos savo arklius šilkiniais ar auksiniais botagais, ir t.t. Tačiau reikia pastebėti, kad šios minimos Kalėdos neturi nieko bendro su Kalėdų seneliu, kurs neša dovanas vaikams; šis Kalėdų senelis yra atsiradęs tik šio šimtmečio pradžioje, gi senukas Kalėda yra daug ankstybesnis. Tikrasis Kalėda yra sve-

čias iš tolimo krašto ir namu laimės nešėjas; Kalėda lietuviškame kaime atvykdavo išverstais kailiniais, barzda padaryta iš linų, kreivota lazda, su krepšiu pilnu visokių šiupinio grūdų, ir atvykęs prie durų beldžia prašydamas įsileisti; jis prisistato šiais žodžiais: „Aš, Kalėda, atėjau iš ano krašto, kur milėtų kalneliai, medaus upečiai, alaus ežerėliai, saldainiais lyja, baronkomis sninga; nešu skarbų pilną tARBĄ, laimę, derlių ir kitokią labą; prašau dureles atidaryti ir į aną kraštą nebevaryti“ (Liet. Enciklopedija, X 295). Įėjęs į vidų Kalėda pirmiausiai beria iš savo krepšio grūdų sauja, kad būtų geras derlius, vėliau duoda dovanų merginoms ir vaikinams, kad galėtų ištekti ir vesti, pagaliau padainuoja ir pašoka, bet ne religinio turinio dainas ar šokius. Šis Kalėda yra primamas kaip laimės nešėjas namams. Šeiminkai paprastai pavaišindavo Kalėdą jau paruoštais valgiais ir senukas eidavo į kitus namus, nekarta lydima jaunimo, kuris gatvėje ritindavo kaladę ir ją sudegindavo kaimo gale. Manoma, kad šis kaladės sudeginimas, dainuojant specialias dainas yra senų metų sudeginimas ir naujų pradėjimas. Pirmąją Kalėdų dieną tik šis Kalėdų senis galėdavo eiti iš namų į namus, kitiems gi buvo draudžiama, nes Kalėdos yra didelė šventė lietuvių galvoje. Čia kaip tik matosi, kad lietuviai ir priėmę krikščionybę, neatsisakė savo senovinių papročių, bet juos gražiai sujungdavo su savo naująja religija.

(Nukelta į 6 psl.)

ŠV. KALĖDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ
proga gimines, draugus, prietelius ir
visus kurie yra mūsų vasarvietėje
atostogavę, o taip pat Elizabeth'o,
Asbury Park bei kitų apylinkių
lietuvius sveikina

PETRAS ir ONA LANIAI

Vasarvietės savininkai

515 Fourth Ave., Asbury Park, N. J.
Tel. PR 6-9783

SU ŠVENTĖMIS!

savo klientus sveikina

SOBEL FUEL SERVICE

SILDYMO ĮRENGIMAI • SILDYMO ALYVA
• CENTRINIS ORO VĖSINIMAS

635 St. George Ave. Roselle, N. J. 07203
CH 5-6500 24 val. patarnavimas

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ
proga savo klientus ir Elizabeth'o

lietuvius sveikina

J. A. BACZEWSKI LIKERIAI



BOLLER WINE & LIQUOR, INC.

441 East Jersey St. Elizabeth, N. J.
Tel. 355-4929, 355-4930

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ
proga, esamus ir būsimus klientus
sveikina

PETER GAIDIS OWL LIQUEUR STORE

639 Newark Ave.
Elizabeth, N. J.
Tel. 352-3259

Užsakymai pristatomi be atskiro
primokėjimo.

ŠV. KALĖDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ
proga visus savo klientus, gimines,
bendradarbius, bičiulius bei apylinkės
lietuvius sveikina

RUTA MILLWORK & STAIRS CO.

THE CUSTOM STAIRS
CIRCLE—WINDING

804 Livingston Street Elizabeth, N. J.
Tel. 351-2798 After 6 p. m. tel. 354-6315

Barbara Stukas, Vaclovas Žostautas, Kazys Ozolas.
Albinas Stukas — vadovauja



ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ
proga savo bendradarbius, tarnautojus,
šeimininkus bei visus klientus sveikina
lietuvių svetainės vadovybė

LITHUANIAN LIBERTY HALL, INC.

269-73 Second Street
Elizabeth, N. J. 07206
Tel. 351-6646

ŠV. KALĖDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ
PROGA SAVO KLIENTUS, GIMINES IR
ELIZABETH'O LIETUVIUS SVEIKINA

J. & B. GRAND STORES

Savininkai — J. LAGER

Tel. 353-8424

209-11 3rd St.

Elizabeth, N. J.

ELIZABETHO, N. J. IR APYLINKIŲ LIETUVIUS,
SAVO BIČIULIUS, GIMINĖS IR PAŽISTAMUS
ŠV. KALĖDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ
PROGA SVEIKINA

Petras ir Bronė LUKAI

531 Elizabeth Ave., Elizabeth, N. J.

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ

proga savo gimines, bičiulius ir visus

Elizabetho apylinkės lietuvius

sveikina

**Dr. STASYS PETRAUSKAS
IR ŠEIMA**

158 Park Pl.

Elizabeth, N. J.

LIETUVIŠKOS KALĖDOS

(Atkelta iš 5 psl.)

Senovės lietuvių galvose-
noje pačios pavojingiausios
dienos esančios tarp Kalėdų
ir Trijų Karalių, nes tai
esančios pačios trumpiausios
dienos ir visokie pavojai,
visokios dvasios slankioja
tomis naktimis iš namų į
namus; todėl suprantama
kad tie vakarai buvo laikomi
šventais ir niekas nedirb-
davo jokio sunkesnio darbo,
bet sėdėdavo namuose besi-
šnekučiuodami bei prisimin-
dami senus laikus ir senovės
pasakas.

Paskutiniu laiku centrinis
Kalėdų švenčių aktas yra
KŪČIOS, kurios irgi lietu-
viams yra žinomos anksčiau
negu krikščionybės atėjimas
į mūsų kraštą. Kaikuriose
vietose vartojama vienaskai-
ta - kūčia, ir kitose - daugis-
kaita - kūčios; dažniausiai
paskutiniu metu vartoja -
kūčios. Kūčių vardas ir pa-
protys virinti kviečių ir mie-
žių kruopas, pasaldinti me-
daus vandeniu ir teikti susi-
rinkusiems į laidotuves ar
didelių švenčių metu.

Šis paprotys taip gudu,
taip kitų slavų, ir taip pat
lietuvių, buvo įjungtas į
krikščioniškus papročius.
Krikščionybėje kūčios reiškia
iškilmingą, religinio po-
būdžio, Kalėdų išvakarės
vakariene. Čia kaip tik buvo
manoma pasekti pirmųjų
krikščionių agapes, kada
krikščionys, baigę tam tikrą
religinių švenčių budėjimo
laikotarpį ir pasninka,
drauge valgydavo savo šeimo-
se, parsinešę iš religinių
susirinkimų vietų pašventin-

tos duonos. Šis paprotys
pirmiau pasirodo Lenkijoje
ir vėliau Lietuvoje. Kadangi
senovėje krikščionys daug
pasninkaudavo ir kūčių
dieną nevalgydavo nieko, tai
suprantama kad iškilmingoji
kūčių vakariene prasidėdavo
vakare, gana anksti, kada
pasirodydavo pirmosios
žvaigždės danguje. Kūčių
vakariene prasidėdavo kalėdai-
čio (plotkelės) laužymu, kuri
atlikdavo visuomet šeimos
galva, visiems susėdus aplink
stalą; kai kuriose vietovėse
nesantiems šeimos nariams
buvo paliekamos tuščios vietos,
kad parodytų jų prisiminimą.
Kūčių vakariene visuomet buvo
laikoma grynai šeimynine šven-
te.

Kūčių stalas yra paklojamas
šieno pluoštele, ant kurio
užtiesiama balta staltiesė ir
ant jos padedami valgiai.
Valgių skaičius turi būti 12,
nors kaikuriose vietose svyruodavo
tarp 7 ir 13 patiekalų. Visi valgiai
turi būti grynai pasninkiniai
valgiai, todėl niekuomet
nebūdavo nei mėsos, nei pieno
išdirbinių; stalas buvo užimtas
silkėmis, įvairios rūšies žuvimi,
grybais ir miltiniais dalykais,
kurie būdavo pasaldinami agonu
ir medaus mišiniu, niekuomet
negalėdavo trukti prėskučių
(šližikų). Šeima susirinkdavo
prie stalo, pasimeldavo trumpa
malda, vadovaujama šeimos galvos,
ir po to sėdavo prie stalo ir
ramiai šnekučiuodami valgydavo.
Pasikalbėjimu te-

(Nukelta į 7 psl.)

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ

proga savo gimines, bičiulius, visus

klijentus ir Elizabeth bei apylinkių

lietuvius sveikina

EDVARDAS ir JANĖ**ŠIŠAI**

GLOBE PARCEL SERVICE savininkai

956 Elizabeth Ave.

Elizabeth, N. J.

Tel. (201) 354-7608

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ

proga gimines, draugus, pažįstamus

ir visus esamus bei būsimuosius

klijentus, o taip pat visus lietuvius

sveikina savininkai

LUTZ'S PORK STORE, INC.

1055 Stuyvesant Ave., Union, N. J. 07083

MURdock 8-1373-4

Čia rasite vietos vokiečių gamybos rūkytų dešrų, kumpių ir kitų įvairių kiaulėnos rūkytos mėsos, be to, didelį pasirinkimą šviežios mėsos. Taip pat importuotų rūkytų dešrų, kumpių ir iš Vokietijos importuotų įvairiausių delekatesų.

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ

proga

savo bendradarbius, klijentus gimines

ir visus apylinkės lietuvius sveikina

**K. C. MEDICAL
SERVICE INC.**

SAVININKAS

Kęstutis P. Mikaitis ir šeima

1040 Elizabeth Ave.

Elizabeth, N. J.

Tel. 289-7418

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ

proga Elizabetho, N. J. ir apylinkių

lietuvius sveikina

**B. L. B. MEAT MARKET
CO.**

841 Elizabeth Ave.

Elizabeth, N. J.

Tel. EL 3-4689

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ

proga gimines, bičiulius, visus klijentus

bei apylinkės lietuvius sveikina

**KAZYS TREČIOKAS
INSURANCE AND TRAVEL AGENCY**

376 Mercer Avenue

Union, N. J. 07083

Tel. 687-4033

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ

proga visus savo klijentus, gimines ir

artimuosius bei Elizabetho lietuvius

sveikina

**JONAS VELIČKA
IR ŠEIMA**

TAVERNOS SAVININKAS

168 First St.

Elizabeth, N. J.

Tel. 351-0568

ŠV. KALĖDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ
PROGA SAVO KLIENTUS IR VISUS LIETUVIUS
SVEIKINA

MAC'S DRUGS

PRESCRIPTIONS COSMETICS

509 Elizabeth Ave. Near 5th St. Elizabeth, N. J.
Tel. 352-1014

SV. KALĖDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ
proga savo klijentus, gimines ir bičiulis bei
Elizabeth'o lietuvius sveikina

**LEOKADIJA MARTINKONIS-
SOMERVILLE**

301 Second St.

Elizabeth, N. J.

SV. KALĖDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ
PROGA VISUS LIETUVIUS IR SAVO
KLIENTUS SVEIKINA

**Charles E. McGRATH su šeima
ELECTRICAL CONTRACTING**

525 E. Jersey St.

Elizabeth, N. J.

Tel. 353-8222

ŠV. KALĖDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ PROGA SAVO
KLIENTUS, GIMINES, BIČIULIUS BEI
ELIZABETH'O LIETUVIUS SVEIKINA

ALGEN PAINT CO.DUTCH BOY & DU PONT PAINTS
PAINTS - ENAMELS - VARNISHES

639 Elizabeth Ave.

EL 2-1759

ELIZABETH, N. J. IR APYLINKIŲ LIETUVIUS, SAVO
BIČIULIUS, GIMINES IR PAŽĪSTAMUS
SV. KALĖDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ
PROGA SVEIKINA

EUGENE J. KIRK

COUNSELLOR AT LAW

Phone 352-5226

125 Broad Street

Elizabeth, N. J. 07201

SV. KALĖDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ
ŠVENTĖMIS SAVO KLIENTUS, GIMINES IR BIČIULIS
BEI ELIZABETH'O LIETUVIUS SVEIKINA

KUDLA FLORIST

Elizabeth 3-3472

126 Third St., Elizabeth, N. J.

SV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ
PROGA SAVO KLIENTUS, GIMINES, BIČIULIUS IR
ELIZABETHO LIETUVIUS SVEIKINA

**ECONOMY PAINT & SUPPLY
HARDWARE CO.**101 First St. Cor. East Jersey St.
Elizabeth, N. J. 07206

D. B. Chait

Tel. EL 2-1975, EL 2-0200

Merry Christmas and best wishes for
1975 to our relatives, clients and friends
from

**RED'S SHELL STATION
BRAKE SERVICE — GENERAL REPAIRS**

Fast and pleasant service. Low prices.

332 Second St. Elizabeth, N.J. Tel. 353-9707

ELIZABETH, N. J. IR APYLINKIŲ LIETUVIUS,
SAVO BIČIULIUS, GIMINES IR PAŽĪSTAMUS
SV. KALĖDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ
PROGA SVEIKINA

JOHN PATRICK, Jr. su šeima

146 First St.

Elizabeth, N. J. 07206

Tel. Nr. 355-7140

Visus skyriaus rėmėjus, bičiulius ir
prijaučiančius, sveikiname su
KALEDŲ ŠVENTEMIS
ir linkime
LAIMINGŲ 1975 METŲ!

**ALT S-gos Elizabetho
15-tas skyrius**

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ
proga giminės, bičiulius ir visus, kurie
valgo lietuvišką duoną ir Andrulio sūrį,

sveikina

TADEUSZ BACKIEL su šeima
131 Inslee Pl. Elizabeth, N. J. 07206
Tel. 353-0970

Lietuviška kepykla

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲ METŲ
proga.

Savo giminės, draugus, ir visus
pažįstamus, apylinkės lietuvius

SVEIKINA

Albinas ir Natalija Subačiai
2 Pine Street, Cranford, N. J.

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲ METŲ
proga.

Savo draugus, ir visus pažįstamus

SVEIKINA

Pranas Damijonaitis

2 Pine Street, Cranford, N. J.

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ
proga visus klientus, giminės, bičiulius,
Elizabetho bei apylinkės lietuvius

sveikina

FELIX FONTAN
FUEL OIL — KEROSENE

128 Court Street Elizabeth, N. J.
Tel. 352-9076

LIETUVIŠKOS KALĖDOS

(Atkelta iš 6 psl.)

ma dažniausiai šeimos prisiminimai apie jos pasikeitimus paskutinių metų laiku. Niekuomet prie kūčių stalo nebūdavo svaiginamų gėrimų.

Visi patiekalai po vakarienės paliekami ant stalo kad mirusieji irgi galėtų vėliau ateiti ir pasivaišinti. Šeiminkas paimdavo iš po staltiesės šieno dalį ir nešdavo gyvuliams padalinti; kartais ši ceremonija buvo paliekama paryčiui, kada atsikeldavo anksti ir ruošdavosi važiuoti rogėmis aušrinėms mišioms, kurios parapijos bažnyčioje buvo laikomos dar prieš auštant. Į šias mišias visi važiuodavo su skambučiais, todėl besitartinant prie miestelio girdėdavosi skambėjimas visais keliais, kurie veda į bažnytkaimi.

Kai kurie kūčių apeigų tyrinėtojai teigia, kad kūčios irgi buvo sukrikščionintos senovės pagonių mirusiųjų minėjimas; dar kiti teigia, kad valgių apstumas reiškia derliaus šventės minėjimą. Tikriausiai senovės lietuviai sujungė ankstyvesnės savo religijos papročius su naujuoju krikščionybės turiniu. Tai rodo ir vienintelio gėrimo vartojimas, buvo geriamas šermukšninis, tai yra iš šermukšnio uogų išspausta sunka, gi senovės lietuvių religijoje šer-

mukšnis buvo laikomas geriausia apsauga nuo visokių dvasių...

Kūčių vakare yra daroma daug spėjimų bei burtų: baigus vakarienę traukiamas šiaudas iš po staltiesės, kas ištraukia ilgesni, gyvens ilgiau; merginos išneša laukan šiukšles, iš kurios pusės girdi pirmiau šunų lojimą, iš ten atvažiuos piršliai; bėga basos atnešti malkų glėbį, greitai pagriebusios pluoštą, skaito jau gryčioje: pora ar lyka, jei pora ištėkės, jei lyka, lauks dar vienerius metus; lieja sutirpdytą vašką ar šviną į vandenį, iš susidariusių figūrų spėja apie ateitį.

Tai tik kai kurie spėjimai, praktikuojami Kalėdų metu ligi šių dienų, bet tautosakos aprašymuose randame daug daugiau papročių, išlikusių senų žmonių atsiminimuose.

Visa tai rodo, kaip į krikščionišką kūčių sąvoką buvo giliai įėję senovės lietuvių religijos elementai, ir kaip mūsų tautiečiai drauge išlaikė kai kuriuos jos atspalvius. Panagrinėję mūsų lietuvių religinius papročius, randame protėvių religijos liekanas, bet, gal būt, daugiausiai jų buvo kūčių ir Kalėdų švenčių papročiuose.

(Krivulė, Bogota)

SEASONS GREETINGS
to our Lithuanian friends.
Sveikiname!



Mayor & Mrs. Tom Dunn

Elizabeth, N. J.

STATE SENATOR -- 21st DISTRICT

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ
proga visus savo klientus, giminės ir
artimuosius bei Elizabetho lietuvius

sveikina



"For All Your Family Banking Needs"

HARMONIA

The Family Savings Bank

1 Union Square and 540 Morris Ave., Elizabeth, New Jersey
Phone: 289-0800 • Member Federal Deposit Insurance Corporation

SV. KALĖDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ
PROGA GIMINĖS, BIČIULIUS IR VISUS ELIZABETHO
BEI APYLINKĖS LIETUVIUS SVEIKINA

JOHN REEDY

826 Sheridan Avenue

Elizabeth, N. J.

Esamus ir būsimus klientus, o taip pat
visus Elizabetho bei apylinkės lietuvius

sveikina

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ
proga

LITHUANIAN
SAVINGS and LOAN ASSOCIATION
OF ELIZABETH, N. J.

269-273 Second St. Elizabeth, N. J. 07206

Geromis išsimokėjimo sąlygomis duoda namų
pirkimui paskolas, o taupytojams moka

7% metinį procentą.

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ

proga savo giminės, klientus, draugus

bei visus apylinkės lietuvius sveikina

RITE AID DRUG STORES

115 Broad St.

Elizabeth, N. J.

Tel. 353-0400

KALĖDOS, 1974 M.

Nuoširdžiausiai sveikiname "Lietuvos
Atsiminimų" radijo klausytojus bei rėmė-
jus, taip pat savo draugus ir pažįstamus.
Stebuklingoji Betlėjaus Žvaigždė tenušvie-
čia mūsų tėvų žemelei Lietuvai naują kelią
į laisvę ir nepriklausomybę...

**Dr. Jokubas ir Loreta
STUKAI**

1467 Force Dr.

Mountainside, N. J. 07092

Tel. (201) 232-5565

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲ 1975 METŲ

proga, sveikinu ir linkiu viso geriausio

visiems.

Albinas S. Trečiokas

625 Broad St., Apt. 4-C,

Elizabeth, New Jersey 07203

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ
proga giminės, bičiulius, pažįstamus bei
kraštas nuo krašto visus lietuvius sveikina

Titas Duda

611 Court Street

Elizabeth, N. J.

ISIDEMETINAS IŠRADIMAS



Geriausia Amerikoje ir Europoje "JIB Haarflege-Lotion" preparatas suleiko
plaukų stinkimą, naikina pleiskanas, pašalina niežėjimą, plaukų skilimą,
stiprina plaukų šaknis, padeda atgauti natūralų plaukų spalvą. JIB var-
todami nebūsite nei žili, nei pliki 100%. Įrašyti vaistinių RED BLUE knygoje.
JIB Medicine Lij. 8 uncijos 16 savaičių \$6.00. Pirmąsias siūti mūsų atstovybei.
2498 Dougall Rd., Windsor 12, Ontario, Canada arba
J. I. B. Laboratory 1437 So. 49th Ave., Cicero,
Illinois 60650, U. S. A.

Filatelijos kampelis

Nr. 12

ANTANAS BERNOTAS

JAV spalio 23 d. išleido tris kalėdinius pašto ženklus. Visi po 10 centų, bet piešiniai skirtingi.

pagerbti jo 500 metų gimimo progą.



Viename pašto ženkle parodyta rogėmis pasivažinėti išvažiavusi pora pagal kitados garsią Currier ir Ives litografiją. Antrame parodytas angelas. Piešiniui panaudotas Metropolitan muziejuje kabas paveikslas, kuris, kaip spėjama buvo nupeštas nežinomo dailininko apie 1480 metus ir kabėjo mažytėje kartuzų Bonpas vienuolyno bažnytelėje į pietus nuo Avignono, Prancūzijoje. Trečiame parodyta vėjo rodyklė ir iršas 'Peace on Earth'. Ši vėjo rodyklė randasi ant Mount Vernon rūmų stogo ir sakoma, kad pats Jurgis Washingtonas 1787 m. parinkęs jai padaryti piešinį. Tas pašto ženklas yra pardavinėjamas tik kaikiuriuose paštuose ir yra visai ypatingai pagamintas: jo kliju drėkinti nereikia, tik nulupty kliju pusėje esanti popierį ir pašto ženklą prispausti ant voko — pats prilimpa.

ITALIJA išleido 50 liru pašto ženklą poetui Ariosto

Lodovico Ariosto (1474-1533) gimė Reggio Emilia vietovėje. Mokėsi teisių Romoje, kartu studijavo italų poetus. Vėliau buvo kardinolo d'Este sekretorius bei tarnavo pas kardinolo brolių, Ferraros kunigaikštį Alfonso d'Este. Literatūroje pradžioje reiškėsi rašydamas komedijas, vėliau pradėjo rašyti eilėraščius, satyras ir elegijas. Bet pats svarbiausias jo veikalas yra poema Orlando furioso, kurioje jis labai išgargino ir išgyrė savo patronus — didikų šeimą d'Este. Veikalas buvo iki mūsų dienų spausdintas šimtais kartų ir išverstas į daugelį kalbų.

KANADA lapkričio 1 d. išleido 4 kalėdinius pašto ženklus — 6, 8, 10 ir 15 centų vertės.



parodytas Jean Paul Lemieux piešinys 'Kristaus gimimas'. Aštuonių centų ženklui panaudotas Henri Masson paveikslas 'Čiuožėjai Hullyje' (Hull miestelis yra antroje upės pusėje prie Kanados sostinės Ottawos). Dešimties centų ženklui paimtas Robert C. Todd paveikslas 'Ledo kūgis' — užšalęs Montmorency krioklys žiemos metu ir čiuožėjai (Montmorency krioklys yra ant to pat vardo upės 8 mylios į rytus nuo Quebec'o miesto). Ir pagaliau — penkiolikos centų pašto ženkle yra Clarence A. Gagnon paveikslas 'Kaimelis Laurentidų kalnuose' žiemą. Visi pašto ženklai spausdinti keliomis spalvomis.

Lapkričio 15 d. buvo išleistas 8 c. pašto ženklas su italų mokslininko, radijo išradėjo Guglielmo Marconi atvaizdu (Marconi yra gimęs 1874 m.). Kanados pašto viršūninkas išleistuose aplinkraščiuose sako, kad šiuo pašto ženklu pagerbiamas ne tik pats Marconis, bet ir visi Kanadoje gyvenantys italų kilmės piliečiai, kurie savo darbu prisidėjo prie krašto gerbūvio pakėlimo.

LENKIJA išleido seriją pašto ženklų įvairiems kultūriniais įvykiams paminėti. Čia dedame 1 zlotų pašto ženklą, kuriame parodytas Poznanės miesto herbas iš XIV amžiaus.



Poznanė (vokiškai Posen) yra vakarinės Lenkijos miestas ir guli prie Vartos upės. Yra to pat vardo vaivadijos centras. Tai labai senas miestas, jau 968 m. minimas kaip vyskupijos sostinė. 1253 m. miestas gavo Magdeburgo teises ir iki 1296 m. buvo lenkų hercogijos ir pirmojo Lankijos karaliaus Boleslovo Drasiojo sostinė. Miestas laikomas lenkų kultūros centru ir kaip užtvara prieš į rytus besiveržiančius germanus. Po pirmojo Lenkijos padalinimo, miestas 1973 m. atiteko Vokietijai ir išbuvo jos valdžioje iki I Pas. karo pabaigos. Poznanėje ypač išvystyta sunkioji pramonė ir prekyba. Gyvena apie 383.000 gyventojų.

Jurgio Gliados knyga "SUNKIAUSIU KELIU" apie M. Sležvičių ir daug kitų nepriklausomos Lietuvos kūrėjų gaunama Chicago "Drauge", Marginiuose, Terroje. Vaznelių prekyboje ir kitur pas knygu platintojus. Kietais viršeliais su Br. Murino aplanku graži dovana šventėms. Kaina \$5.00. Leidėjo adresas: J. Urbelis, 1649 No. Broadway, Melrose Park, Illinois 60160.

EXPERIENCED JOB SETTERS

To set up and operate on drill presses including tappers, multisindle and radial. Must be able to work either shift.
APPLY OR CALL MR. D. HAUSER AT
313-543-7510
BENDIX CORP.
FILTER DIVISION
434 W. 12 Mile Rd.
Madison Heights, Mich.
An Equal Opportunity Employer M/F (95-21)

Albinas ir Genovaitė Karsokai

sveikina savo draugus ir pažįstamus
Kalėdų ir Naujų Metų progą ir linki
jiems visokeriopo gėrio.

Aplankykite lietuvišką krautuvę Parmoje.
Geriausi maisto produktai, vietiniai ir importuoti. Didelis pasirinkimas sūrių, dešrų ir mėsos

MEAT MART INC.

Savininkas V. JANONIS

10405 Pleasant Valley & York Rd.
Parma, Ohio
Tel. 845-4935

Krautuvė atidaryta pirmą: iki ketvirtad. 9-7 v. v.
Penktad. 9-9 v. v. šeštad. 9-6 v. v.
Sekmąd. 10-3 v. p. p.

FLORIDA — DAYTONA BEACH SEASCAPE BEACH MOTEL

Kviečiame aplankyti ir apsistoti Seascape Motel ant jūros kranto. Mūsų motelis randasi visų Floridos įdomiausių vietų centre.

Rasite gerą ir nuoširdų patarnavimą, gražius ir švarius kambarius, spalvota TV, stalo tenisą, 2 plaukimo baseinus, žiemos metu šildomus.

Kainos neaukštos ir visiems prieinamos. Dėl informacijos rašykite:

SEASCAPE MOTEL
AD. ANDRULIS
3321 S. Atlantic Ave.
Daytona Beach, Fla. 32018
Telef. 904-767-1372



Superior Savings AND LOAN ASSOCIATION

yra jūsų kaimynystėje ir teikia visus finansinius patarnavimus.
Automatinė, kompiuterizuota apskaičiavimų sistema.

Paskolos nekilnojamam turtui įsigyti, naujoms statyboms, priestatams ir remontui.

Už reguliarius taupymo indėlius mokama 5 1/4%

Už terminuotus taupymo pažymėjimus mokama 6 1/2% — 7 1/2%

TAUPYMO INDELIJAI IR PAŽYMĖJIMAI
APDRAUSTI IKI \$20,000.

Išduodami kelionių čekiai, orderiai, priimami mokesčių įmokėjimai, elektros, dujų ir telefono sąskaitos, parduodami JAV bonai.

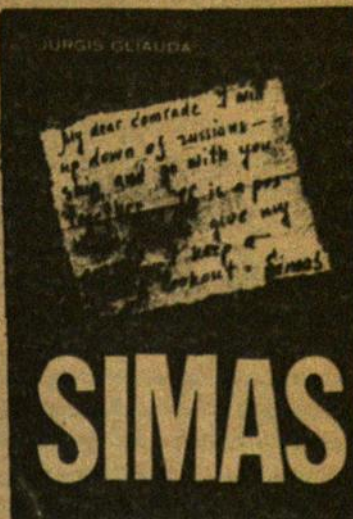
Pasinaudokite jums arčiausiai esančios įstaigos patarnavimu!

798 East 185 Street, Cleveland, Ohio 44119
6712 Superior Avenue, Cleveland, Ohio 44103
13515 Euclid Avenue, Cleveland, Ohio 44112
14406 Cedar Rd., University Hts., Ohio 44121

DARBO VALANDOS

Antradienį, trečiadienį ir ketvirtadienį 9:30 iki 4:00 • Penktadienį 9:30 iki 6:00 • Šeštadienį 9:30 iki 2:30 • Pirmadienį uždaryta. • Pagrindinė įstaiga E. 185 St. atidaryta iki 2:30.

Tik 1 doleris!



SIMO knygos antrosios laidos liko tik kelios dešimt egzempliorių. Norėdami, kad ji plačiau pasklistų skaitytojuose, vietoj 3 dol. nutarėme atpiginti iki 1 dol. Užsisakykite tuoj pat Dirvoje, P. O. Box 03206, Cleveland, Ohio 44103.

DESIGNER



Present projects expected to continue into late 1974 at high overtime. Excellent opportunities to work on challenging projects offering very high base earnings, high overtime and time and one half basis and good fringe benefits.

STRUCTURAL FOUNDATIONS PIPING MATERIAL HANDLING

Qualifying candidates will work in our headquarters conveniently located on the shoreway off the E. 200 St. Exit in Cleveland. For a personal interview, please send a resume or call

DON DELMAN
216-486-7800
CENTERLINE INC.
19201 VILLAVIEW RD.
CLEVELAND, O. 44119
A NESCO COMPANY

(93-95)

WANTED AT ONCE COLOR MATCHERS

Experienced persons to work with colored coatings to coordinate and monitor machine runs. Please contact:

Jim Anderson
LUDLOW SPECIALTY PAPERS
Cummings St.,
Ware, Mass. 01082
413-967-6204
An Equal Opportunity Employer (92-4)

MECHANICS

Factory and equipment maintenance. Must have some knowledge of Mechanical & Electrical work, Welding and Carpentry. Will train also. Plant is at East 79th St. near Woodland. Starting salary \$4.00 per hour. Much room for advancement depending on ability and desire.

Call 216-881-5214 (92-1)

OPPORTUNITY FOR PROFESSIONAL HELP
For a 250 bed accredited hospital REGISTERED NURSES
For all services and all shifts. Excellent starting salary. Differential for evening and night shifts.

Also
LABORATORY TECHNICIANS NUCLEAR MEDICINE TECHNICIANS REGISTERED X-RAY TECHNICIANS

Challenging opportunity to work in a community oriented hospital and participate in a progressive program of patient care. Excellent starting salaries commensurate with training and experience. Liberal benefit program and free lighted parking.
Sent resume to:
DETROIT OSTEOPATHIC HOSPITAL
12523 3rd Ave.
Detroit, Michigan 48203
313-869-1200 Ext. 43 (90-2)

COSMOS PARCELS EXPRESS CORPORATION IR COSMOS TRAVEL BUREAU, INC.

488 Madison Avenue, New York, N. Y. 10022

SVEIKINA VISUS SAVO KLIENTUS SU ŠVENTĖMIS IR NAUJAIS METAIS IR LINKI VISIEMS VISO GERIAUSIO.

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

MAZEIKA & EVANS

6845 SO. WESTERN AVE., CHICAGO, ILL.

TRYŠ MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

Mašinoms vieta

REpublic 7-8600 REpublic 7-8601

PETKUS LAIDOJIMO ISTAIGA



MARQUETTE PARK CHICAGO

2533 W. 71 St. Tel GR 6-2345-6

CICERO ILLINOIS

1410 S. 50 Ave., Tel TO 3-2108-9

TRYŠ MODERNIOS KOPLYČIOS

CLEVELANDE IR APYLINKĖSE

• **Clevelando vyskupas James A. Hickey** atsiuntė Dirvai kalėdinį sveikinimą, linkėdamas Dievo palaimos visiems Dirvos tarnautojams 1975 metuose.

Dirva dėkoja už gražų sveikinimą ir linkėjimus.

• **Dr. Henrikas Brazaitis** su šeima vietoj kalėdinių sveikinimų siuntinėjo, lietuviškai spaudai paremti, Dirvai atsiuntė auką 20 dol. Ačiū už auką.

SKAUTININKAS VLADAS BACEVIČIUS

Populiarus ir veiklus Dirvos ir daugelio laikraščių bendradarbis — fotografas, pakviestas į LB Clevelando apylinkės valdybą vadovauti socialių reikalų skyriui. Kalėdų švenčių proga jis organizuoja jaunimo grupes aplankyti mūsų kolonijos gyventojus ligonis arba senesnio amžiaus asmenis, kurie nebeturi progų patys dalyvauti įvairiuose susitikimuose bei parengimuose. Giminės, kaimynai ar pažįstami, kurie norėtų, kad senelius ir ligonis jaunimas aplankytų, prašomi pranešti apie tai Vl. Bacevičiui (tel. 681-6509).

• **Clevelando kultūrinių darželių priežiūra** ir apsauga miesto savivaldybė rimtai rūpinasi. Atrodo, kad norima tą miesto viduryje esantį papuošalą išlaikyti. *Tat ir tų darželių komitetai* rimtai pasiryžę juos tvarkyti. Lietuvių darželio komitetui šiuo metu vadovauja energingas, niekad neužgėstančio entuziazmo muz. Alf. Mikulskis, kuris jau ilgesnį laiką buvo to komiteto vicepirmininkas, o pasitrau-



Superior Savings AND LOAN ASSOCIATION

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ VISIEMS LIETUVIAMS

Paskolos nekilnojamam turtui įsigyti, naujoms statyboms, priestatams ir remontui.

Automatinė, kompiuterizuota apskaičiavimų sistema.

Pasinaudokite jums arčiausiai esančios įstaigos patarnavimu!

798 East 185 Street, Cleveland, Ohio 44119

6712 Superior Avenue, Cleveland, Ohio 44103

13515 Euclid Avenue, Cleveland, Ohio 44112

14406 Cedar Rd., University Hts., Ohio 44121

Oscar Zimmerman

Prezidentas

Kęstutis P. Šukys

Egzekutyvinis Viceprezidentas

Juozas Stempužis

Direktorius

Marija Mikonienė

Paskolų skyriaus vedėja

Liucija Eidimaitė

Paskolų skyriaus tarnautoja



radijo valandėms. Į lietuvių spaudos dabartinį finansinį stovį, į jos bendradarbių ugdymą ateičiai pats laikas didesnę dėmesį atkreipti ir labiausiai pasiturinčių profesijų atstovams, ypač lietuviams gydytojams ir inžinieriams. Veterinarijos gydytojai parodė gražų pavyzdį.

• **NAUJOSIOS** Lietuvių žurnalistų s-gos centro valdybos rinkimai jau pasibaigė ir gruodžio 8 d. rinkiminė komisija, susidedanti iš muz. B. Chomskio, žurnalistų J. Toliušio ir J. Kauno, suskaitė balsus. Į naująją LŽS cv išrinkti šie asmenys (juos čia vadinu pagal balsų daugumą): Vyt. Kasniūnas, Vl. Būtenas ir J. Janušaitis (po lygiai balsų), Em. Pakštaitė, kun. J. Vaišnys, A. Pužauskas, D. Vakarė. Kandidatu liko J. Kapačinskas. Šiomis dienomis, kada bus vėl iš naujo skirstomasi pareigomis, iš spaudos išeis kapitalinis žurnalizmo vadovas 'žurnalistika', redaguotas kun. J. Prunskio ir savo bendradarbių eilėse apjungęs per 30 autorių. Šalia įsteigto Dr. Daužvardžio fondo jauniems liet. spaudos bendradarbiams ugdyti, šalia įspūdingu Spaudos balių, į kuriuos suplaukia pats skaitlingiausias lietuvių visuomenės Chicagoje būrys, šalia specialių akademijų, LŽS cv suruoštų rašytojų Vyt. Alanto, Juozo Proncaus, Antano Gustaičio ir Bronio Raišos garbei, kun. J. Vaišnio, SJ, vadovauta LŽS cv įvykdė ir detroitieškės Vyt. Alanto vadovautos valdybos užsibrėžtą tikslą — paruošė ir išleido 'žurnalistiką', vienintelį žurnalizmo vadovą, išsivijoję suplanuotą ir paruoštą, nors lietuvių išsivijojimo amžius jau siekia 100 metų. Naujoji LŽS cv, pasiskirstiusi pareigomis, didžiausią dėmesį pirmoje eilėje kreips į grandiozinį IV Spaudos balių, įvyksiantį sausio 25 d. Martiniuke restorano pokylių salėje. Kaip žinia, tam baliui J. Janušaitis jau beveik baigia išplatinti visus stalus. Rašyt. Al. Baronas parašė gyvus kupletus, kuriuos atliks lietuvių laikraščiams, o radijo darbuotojai — mūsų

7 Dienos Čikagoje

(Atkelta iš 10 psl.)

Kriaučeliūno, puošia nerašyti lietuvių diplomai, J. Valaitis.

• **MUMS**, LŽS cv atstovams šios sukakties minėjimas, rengtas ne finansiniu senelio. (pk)

• Šventėms geriausių maisto produktų, importuotų ir vietinių, didžiausias pasirinkimas lietuviškoje krautuvėje Parmoj — Meat Mart Inc. (savininkas V. Janonis), 10405 Pleasant Valley and York Rd., Parma, Ohio, tel. 845-4935. Sekmadieniais krautuvė atidaryta nuo 10 iki 3 val. p. p.

• **Globe Parcel Service Inc.** Clevelando skyrius, esantis Lietuvių Namuose, bus uždarytas nuo š. m. gruodžio 22 d. iki 1975 m. sausio 2 d. (pr.)

• **Perkant ar parduodant namus**, prašome kreiptis pas Čipkus Realty, 31715 Vine St., Willowick, Ohio 44094. Tel. 943-0910.

PARDUODAMI ŪKIAI

South Madison. Gražus 12 metų (cape cod colonial) stiliaus namas su 25 akrais, galima sklypą padalinti dalimis.

Windsor, Ohio. 33 akrai su gražiu apinauju namu.

Ashtabula County. 137 akrai su dideliu 9 kambarių namu.

Lake Shore ir 91 kelio sankryžoje, viso 23 akrai, komercinis zoningas.

Kreipkitės pas mus visais pardavimo ir pirkimo reikalais.

CIPKUS REALTY
943-0910
31715 Vine Street,
Willowick, Ohio 44094

kus iš pirmininkės pareigų M. Premeneckienei, perėmęs pirmininko pareigas. Tikime, kad jam vadovaujant ir clevelandiečiams nuosirdžiai pagelbstint, mūsų darželis su jame esančiais vertingais paminklais bus tinkamai tvarkomas ir prižiūrimas.

MANO ŽODYNAS

Clevelando šv. Kazimiero Lituanistinės mokyklos mokytojos Amandos Muliolienės rūpestingai paruoštas "Mano žodynas", kurį išleido LB švietimo Taryba, čia gaudytegdomas. Yra žmonių, kurie perka jo net po kelis egzempliorius, nes mūsų "anglėjantiems" vaikams tai geriausia ir naudingiausia Kalėdų dovana. Šiuo metu to žodyno galima gauti pas J. Žilionį, kuris platina naujausias knygas Nauj. parapijoje sekmadieniais po lietuviškų pamaldų. Žodyno kaina — 5 dol.

• šv. Kazimiero Lit. mokyklos Kalėdų eglutė bus sausio mėn. 5 d. 4 val. p. p. Nauj. parapijos salėse. Programai rimtai ruošiamasi. Mokyklos orkestras (kanklės ir lumzdeliai) tautinių šokių grupės, vaikų darželis ir paskiros klasės atliks įdomią programą. Neapsieisime, žinoma, ir be Kalėdų senelio. (pk)

• **Apdraudos reikalais geriausius patarnavimus gausite kreipdamiesi į Z. Obelenį tel. 531-2211.**

HOUSE FOR SALE

Open Sunday 1-5

40 East 209 St. off Lake Shore Blvd., Euclid Ohio brick bungalow, 2 bedrooms and bath down, 1 bedroom up. Large living room with fire place, divided basement, recreation room, sauna bath, automatic garage door, sprinkling system.
GEORGE KNAUS
Real Estate
819 East 185 St.
481-9300

HOUSE FOR SALE

Brick near Our Lady

Off East 185 St. 2 bedrooms and clay tile bath down. \$30,000. Excellent condition.

GEO. KNAUS Realtors
819 East 185 St.
481-9300

(95-2)

MACHINE SHOP FOREMAN TRAINEE
General shop experience. Good earnings. Hospitalization, health insurance, profit sharing, pension plan. Overtime. Opportunity for foreman; age no handicap.
WOODHILL NIPPLE & SUPPLY
Call 216-229-9770
1862 East 123 Street
Cleveland, Ohio

(95-1)

WANTED JOURNEYMEN MACHINISTS TURRET LATHE

Must have job shop experience and be able to set up and operate from blue prints. High hourly wage plus overtime and benefits.

ACRE MACHINE PRODUCT
1315 W. 78 St., Cleveland, Ohio

(92-1)

DELLA E. JAKUBS & SON

LAIDOJIMO ĮSTAIGA

936 East 185th St. Cleveland, Ohio
Tel. 531-7770

LAIDOTUVIŲ KOPLYČIA YRA ELEGANTIŠKAI ĮRENGTA, GERAI VĖSINAMA IR YRA DIDELĖ AIKŠTĖ PASISTATYTI AUTOMOBILIAMS.

Della E. Jakubs ir sūnus William yra licenzijuoti direktoriai ir balzamuotojai. Nelaimės valandoje suteikia rimtą ir simpatingą patarnavimą.

A. A.

JULIUI SMETONAI

mirus, jo žmonai BIRUTEI ir sūnums, p.p. VALUSIAMS, p.p. AUGUSTINAVIČIAMS, p.p. NASVYČIAMS reiškiamo gilią užuojautą

Janina Ūsienė
Richardas ir Gražina Pauliukoniai

Tauriam lietuviui

ADV. JULIUI SMETONAI

mirus, jo žmonai, sūnums, seseriai gilią užuojautą reiškia

ALT S-gos Waterburio
Skyrius

Brangiai dukrai

GRAŽINAI MUSTEIKYTEI

mirus, velionės tėvams gilią užuojautą reiškia

Elena ir Mykolas
Gureckai

GRAŽINAI MUSTEIKYTEI

mirus, p. GRAŽINAI ir gen. KAZIMIERUI MUSTEIKIAMS išreiškiamo gilią užuojautą jų skausmo valandoje

Sabataičių šeima



Lietuvių žurnalistų sąjungos buvusioji centro valdyba, užbaigusi 3 metų kadenciją. Sėdi iš kairės: vicepirm. Vl. Būtenas, pirm. kun. J. Vaišnys, SJ, sekr. A. Pužauskas. Stovi vicepirm. V. Kasniūnas ir ižd. J. Janušaitis.

A. Kezio, SJ, nuotrauka

LINKSMŲ KALĖDŲ

IR

LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

PROGA

SVEIKINAME GAUSIUS MŪSŲ KLIENTUS

IR LINKIME GERIAUSIOS

SĖKMĖS.

PACKAGE EXPRESS AND TRAVEL AGENCY, INC.

1776 Broadway, New York, N. Y.

DIRVA

TAUTINĖS MINTIES LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS

Dirvos vakaras Chicagoje

ALT S-gos Chicago, Cicero ir East Chicago skyriai sutartinai rengia DIRVOS vakarą.

Vakaras įvyks 1975 m. vasario 1 d., Lietuvos Tau-

tinuose Namuose, Chicagoje. Meninę programos dalį atliks East Chicago lietuviai: žinoma solistė Nata Aukštuolienė ir vyrų oktetas, vadovaujamas muziko

Antano Giedraičio.

Reikia pažymėti, kad šis muzikinis vienetas, vos prieš metus susiorganizavęs, turėjo porą pasirodymų ir paliko labai gerą įspūdį.

Chicagiškė ir apylinkių visuomenė prašoma vasario 1 d. datą pasižymėti ir gausiai dalyvauti šitame paren-gime. (aj)

• **Dirvos sekantis numeris** išeis tik po Kalėdų švenčių, gruodžio 27 d.

• **Maj. Jonas Pyragius**, Adelaidės Lietuvos Archyvo Muziejaus vedėjas, Dirvos bendradarbiams linki šviesių Kalėdų švenčių ir sėkmingų Naujų Metų. Prie savo laiško pridėjo Australijoje užaugintos rūtos šakelę. Ačiū už sveikinimą.

• **Genovaitė ir Vladas Mieželiai**, gyv. Phoenixe, ateinančių švenčių proga, sveikina savo gimines bei draugus ir vieton sveikinimo kortelėmis, aukoja Vasario 16 gimnazijai \$20.00.

• **Fil. J. Asminas**, siųsdamas Akademinio Skautų Sąjūdžio Detroito skyriaus auka Dirvai 15 dolerių rašo:

"Kiekvieno skauto ar skautiškojo vieneto veiklą lydi Gerasis Darbelis. Mūsų dabartinis Gerasis Darbelis — paremti Kultūros Centrą, padidinti paramą mūsų lietuviškos mokyklai bei įrengti ką nors vertingo, praplėsti globą vietiniams skautų vienetais didžia dalimi pasisekė Dirvos skiltyse tilpusios nuoširdžios ir labai vertingos informacijos dėka. Lietuviškas skautiškas ačiū visam šio labai vertingo laikraščio kolektyvui. Ačiū labai. Nuoširdžiai Jūsų fil. Jonas Asminas".

• **Marija Knystautienė**, Daubury, Conn., su šventiniais linkėjimais Dirvai, atsiuntė auką 10 dol. Ačiū už auką ir linkėjimus.

• **J. Jasiukaitis**, Cicero, Ill., atnaujindamas prenumeratą, Dirvai paremti pridėjo auką 10 dol. Ačiū.

• **H. Šiaulys**, Toronte, Kanadoje, atnaujindamas prenumeratą pridėjo auką Dirvai paremti 10 dol., linkėdamas laimingų 1975 metų. Ačiū už auką ir linkėjimus.

• **J. Adomonis**, Bostone, atnaujindamas prenumeratą, Dirvai paremti pridėjo auką 20 dol. Ačiū.

• **Vaclovas Brazauskas**, siųsdamas Dirvai paremti auką 5 dol. su šventiniais linkėjimais, rašo, kad Dirva jam labai patinka ir nekantariai laukia kiekvieno numerio. Ačiū už linkėjimus ir auką.

PAMINĖJO POETO. A. A. JONO AISCIO MIRTIES SUKAKTĮ

Gruodžio 14 d., Kultūros židinyje, Brooklyne, giliu susikaupimu buvo prisimintas velionis poetas Jonas Aistis, kurio autobiografiją paskaitė Irena Veblaitienė ir Jonas Rūtenis. Poeto asmenybę ir jo kūrybą apibūdino rašytojas A. Vaičiulaitis. Tadas Alinskas perdavė paties poeto juostelę įkalbėtą atvirą, nuoširdų, bet jau liūdnam prieš mirtį skambantį žodį apie kūrybą.

Aktorius H. Kačinskas paskaitė velionies keletą eilėraščių. Akademijai — minėjimui vadovavo Birutė Vaičiūnaitė. Po oficialios dalies publika dar pabendraavo prie kavutės. Rengė Vaizganto klubas, vadovaujamas P. Jurkaus.

Skaitykit ir platinkit DIRVĄ

7 DIENOS ČIKAGOJE

VLADAS BŪTĖNAS



Lietuvių Veterinarijos Gydytojų Draugijos išėivijoje 25 metų atkūrimo sukaktį mininti, minėjimo dalyviai-daktarai Jaunimo centro kavinėje, Chicagoje, gruodžio mėn. 7 d. Iš kairės: dr. Leonas Kriaučeliūnas, dr. J. Gliuadelis, dr. K. Gimio-tis, dr. P. Tunkūnas, dr. A. Kurgonas, dr. L. Gaudušas, dr. P. Svarcas, dr. A. Gri-galiūnas, dr. A. Brizgys, dr. B. Leparškas, dr. K. Latoža, dr. Pr. Jaras, dr. A. Delertas, dr. K. Karnauskas, dr. V. Bagdonas, dr. K. Avižienis, dr. St. Stirbys, dr. A. Masiulis, dr. St. Jankauskas, dr. A. Dabrila. P. Malėtos nuotrauka

• **DR. L. KRIAUČELIŪNAS**, praveddamas Lietuvos Veterinarijos gydytojų draugijos 25 m. sukakties minėjimą gruodžio 7 d. Jaunimo centro kavinėje, kalbėjo: "Kai 1944 m. vasarą ir rudenį kraujas prasilejo Lietuvos žemėje, dešimtys tūkstančių lietuvių tolo nuo tėvynės tremties keliu. Pasiliekančiai mojava mums išlikti gyviems. Mes, išsikūrę laisvajam pasaulyje, niekad neužmiršim tėvynėje pasilikusiųjų balso ir, kiek galim, stengiamės jiems padėti materialiai ir taip pat

demijų diplomus ir jas baigusiems veterinarijos gydytojams iš karto leido laikyti valstybinius egzaminus. Didžioji dalis juos išlaikė ir dabar dirba savo srityje, ne vienas iširengę puikias gyvulių ligonines. Kiti koligos vet. gydytojai pasirinko net ir savitus kelius. Pvz. dr. P. Tunkūnas yra žinomas psichiatras Chicagoje, kun. dr. M. Kirkilas darbuojasi pastoralinėje srityje ir t.t. Antra didelį uždavinį draugija atliko, išleisdama vieno iš Kauno Veterinarijos akademijos kū-

ir iniciatyvos pavyzdys vi-soje gyvojoje lietuvių visuomenėje. Kai kurie gydytojai yra plačiai pasireiškę mokslo srityje, atskirų valstijų ar net tarptautiniuose profesiniuose simpoziumuose ir specifinėje mokslinėje spaudoje. Iš tokių ypač minėtinas dr. P. Gailiūnas (mi-ręs), daug rašęs amerikiečių spaudoje.

• **TAS**, virš minėtas min-tis minint Lietuvos Veterinarijos gydytojų dr-jos 25 m. sukaktį, plačiau ar siauriau išskėlė dr-jos pirm. dr. K. Karnauskas, pagrindinis minėjimo kalbėtojas ir knygos "Veterinarinė medicina nepriklausomoje Lietuvoje" autorius dr. S. Jankauskas ir taip pat sveičias iš St. Louis dr. Povilas Švarcas, pabrėžęs, kad naujojoje žemėje išlipom tik su skrybėle ir diplomu, bet bendros pastangos padarė tai, kad ne tik diplomus pripažino, bet taip pat susidarė puikios galimybės gražiai kurtis ir dirbti savo srityje, pasiekiant net tarptautinius suvažiavimus ir konvencijas. Akademija dr. L. Kriaučeliūno buvo pravesta taikliai ir greitai — per 1 val. ir 15 min., nors sveikintųjų susidarė visa eilė. Štai jie: Illinois Liet. gyd. dr-jos pirm. dr. A. Paulius, Dantų gyd. dr-jos atstovė dr. A. Ruibienė, Illinois gyd. dr-jos pagalbinio vieno pirm. A. Grinienė, Lietuvos žurnalistų s-gos cv atstovai J. Janušaitis ir Vl. Būtėnas, agronomų — agr. A. Šantaras, miškininkų — mišk. Zemaitis ir Lietuvos ūkininkų, kurių namus, anot programos vedėjo dr. L. (Nukelta i 9 psl.)



Lietuvių Veterinarijos Gydytojų Draugijos išėivijoje valdyba. Iš kairės: dr. Leonas Kriaučeliūnas — sekretorius, dr. Antanas Brizgys — išdinininkas, dr. Konradas Karnauskas — pirminininkas, dr. Stasys Jankauskas — narys specialiems uždaviniams ir dr. Kastytis Latoža — vicepirminininkas. P. Malėtos nuotrauka

bendroje kovoje už šviesesnes ateities dienas ir už būsimąją laisvą Lietuvą... 1944 m. rudenį iš Lietuvos pasitraukusių pabėgėlių masėje buvo ir 46 veterinarijos gydytojai. Po karo Hannoverėje, V. Vokietijoje, atsidarius Veterinarijos akademijai, susirinko būrys lietuvių studentų. Iki emigracijos į užjūrius daugumas jų akademiją baigė ir gavo veterinarijos gydytojų diplomus. Taip, kad veterinarijos gydytojų skaičius 1949 m. jau siekė netoli šimto. 1949 m. JAV ir buvo įkurta Lietuvos Veterinarijos gydytojų draugija.

rėjų, dr. S. Jankausko paruoštą veikalą "Veterinarinė medicina nepriklausomoje Lietuvoje". Taip pat draugija yra įstojusi nariu į Lietuvos Fondą su 1,000 dol. paskiri jos nariai sudeda nemažai aukų įvairiems lietuviškiems reikalams. Dr. L. Kriaučeliūnas yra veiklos

• **PIRMASIS Lietuvos Veterinarijos gydytojų draugijos uždavinys** buvo JAV, Kanadoje ir kitur gauti oficialų Kauno ir Hannoverio Veterinarijos akademijų pripažinimą. Tam žygiui besiruošiant, vos įkurtos draugijos valdyba anglų kalba paruošė ir išleido leidinį apie Kauno Veterinarijos akademiją. Minėtas leidinys daug padėjo gauti pilną Kauno ir Hannoverio akademijų pripažinimą. Vieną dieną buvo oficialiai paskelbta, kad JAV pripažįsta tų aka-



Lietuvių Veterinarijos Gydytojų Draugijos valdyba 25 metų veiklos sukakties minėjimo akademijos metu Daužvardžio Fondui įteikė 200 dol. jaunųjų spaudos bendradarbių premijoms. Auką priėmė Lietuvos žurnalistų Sąjungos cv atstovai. Iš kairės: LŽS-gos išdinininkas Jurgis Janušaitis, Liet. Veter. Gyd. D-jos pirminininkas Dr. Konradas Karnauskas, LŽS-gos vicepirminininkas Vladas Būtėnas ir akademijai vadovavęs Liet. Veter. Gyd. D-jos sekretorius dr. Leonas Kriaučeliūnas. P. Malėtos nuotrauka

Mylimai dukrai GRAŽINAI

mirus,

GRAŽINAI ir gen. KAZIUI

MUSTEIKIAMS

reiškiame gilią užuojautą ir kartu liūdime

Stasė ir Petras
Petrušaičiai

A. A.

GRAŽINAI MUSTEIKYTEI

mirus, mieliems Gen. KAZIUI MUSTEIKIUI ir Ponai reiškiame gilią užuojautą

Sofija ir Domas
Adomaičiai

Mielam prieteliui

ADV. JULIUI SMETONAI

mirus, širdingiausiai užuojautą reiškiamo žmonai BIRUTEI, sūnums, seseriai, tetai TŪBELIENEI ir kartu liūdime

Dr. Stasys ir Bronė
Tamošaičiai
North Miami Beach, Florida

Mylimai žmonai

A. A.

IRENAI STARINSKIENEI

iškeliavus Amžinybėn, neapsakomo skausmo prislėgtą vyrą KOSTĄ giliai užjaučiame ir kartu liūdime

Juozė Augaitytė
Kazimiera Pliuškonienė

Philadelphia, Pa.